

# 印尼华裔总会执行主席黄印华

## 出席苏北天主教大学第二教学大楼落成启用仪式

【本报讯】印尼华裔总会执行主席黄印华应邀出席苏北天主教大学第二教学大楼落成启用仪式，并签署与华裔总会人才培训及奖学金合作意向书，苏北省天主教会主教 Mgr. Kornelius Sipayung OFM. Cap 以及天主教大学基金会主席 Dr. Pirma Simbolon, MM 见证。天主教大学校长 Prof. DR. Drs. Sihol Situngkir, MBA 在致词时感谢大家对苏北天主教大学的支持也感谢教会及基金会的信任出任大学校长，今天是他从雅加达来学校上任的第49天，第二教学大楼的启用及硕士班的开办是他100天上任的工作指标。他也感谢

印尼华裔总会的支持，合作发展人才培训及助力奖学金。黄印华主席在致词也祝贺大学办得红红火火，希望在新校长的领导下更上一层楼。华裔总会与中国大使馆紧密配合办好 CGS 赴华升学的时代使命，这也是继与 ICMI 及东爪哇玛朗 Muhammadiyah 大学合作的第三个合作伙伴，希望在双方的努力下合作愉快。

苏北天主教大学成立于1984年，目前有8个系，学生3500多人，今年随着第二教学大楼及硕士班的开办，预计接受1230名新生名额。  
华裔总会供稿



## 印尼大乘佛教净土理事会护法居士在丹格朗分发礼包



释传雄大法师



护法居士向居民分发礼包



在弥勒佛寺分发礼包

【本报讯】2020年9月13日上午，在孟兰中元普渡大法会，为圆满广大信众孝亲度亡之际，印尼大乘佛教净土理事会主席，观音寺住持

释传雄大法师和护法及义工志士们向丹格朗各贫民区分发600份爱心礼包，每包含3公斤大米、3包方便面、3个口罩和1升食用油。

礼包分发给了丹格朗市 Kedaung Wetan 的 Sewan Tangga Asem 的弥勒佛寺，丹格朗市的 Kedaung Wetan, Vihara Araya Dhamma 寺、丹

格朗县西 Kedaung 的 Carika Eka Dharma 寺、丹格朗县东 Sepatan、丹格朗县和 Mauk 镇的 Marga Mulya 的 Tri Dharma Cariya 寺。

释传雄大法师表示，在上周五(11/9)在孟兰盆法会，为圆满广大信众孝亲度亡之愿，分享我们的爱给予当地人民。希望这次分发

爱心大米包，能够减轻居民的负担，特别是在新冠疫情 Covid-19 大流行中，受到疫情影响许多居民。

鉴于目前，还是疫情影响时期，分发过程实施卫生规则。

在 Mauk 镇的弥勒佛寺和 Tri Dharma Cariya Marga Mulya 寺一样，充满爱心的志愿者来到了几户居民的房屋，提供他们带来的礼包。志愿者拜访的居民对他们的照顾感到非常高兴和感激。除了交出援助之外，他们还有机会与居民交谈慰问，话语家长。

Kris 报道/Hk



护法及义工志士们出发前在 Mangga Besar 观音寺合影



在 Vihara Araya Dhamma 寺分发礼包

### 國際日報

### 溫馨提示



请您按照世界卫生组织专业建议，克服恐慌情绪，科学理性应对，就地组织好自我保护，避免无序流动带来的交叉感染风险。

#### 1 勤洗手

防疫从洗手开始

勤用肥皂和清水洗手

经常用含有酒精成分的免洗洗手液清洁手

#### 2 戴口罩

外出务必戴口罩

如需外出建议佩戴口罩 尤其是前往医院、诊所时

佩戴口罩时，请确保遮住口鼻 避免在佩戴时触摸口罩 取下一次性口罩后立即丢弃并立即洗手

#### 3 不聚集

不聚集 不串访

做好个人防护 避免参加聚集性活动

如发烧或咳嗽，请及时就医

#### 4 留距离

保持社交距离

注意与他人保持恰当距离

打喷嚏应遮住口鼻并 与他人保持至少1米距离

#### 5 少外出

尽量减少外出

积极配合印尼当地有关防疫措施 尽量减少外出，减少不必要旅行 尽量避免搭乘公共交通工具

尽量减少和避免(国际)长途旅行

#### 印尼卫生部门联系电话

印尼新冠热线 119 转 9

印尼卫生部 (021) 521 0411 0812 1212 3119

雅加达特区卫生局: 112 0813 8837 6955